

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Revisione totale dell'ordinanza sulla responsabilità civile in materia nucleare (ORCN)

Il 13 giugno 2008 è stata approvata la revisione totale della legge federale sulla responsabilità civile in materia nucleare (LRCN) e nel marzo 2009 sono state ratificate la Convenzione di Parigi e la Convenzione di Bruxelles. L'ordinanza sulla responsabilità civile in materia nucleare deve essere adeguata alla nuova LRCN. Nell'ordinanza devono fra l'altro essere definiti i rischi che le assicurazioni private possono escludere dalla copertura assicurativa (questi rischi vengono assicurati dalla Confederazione). Inoltre deve essere determinato un metodo per il calcolo dei premi della Confederazione. La nuova LRCN potrà entrare in vigore solamente dopo l'entrata in vigore della Convenzione di Parigi e quando sarà pronta la relativa ordinanza. L'entrata in vigore della Convenzione di Parigi non è prevista prima della fine del 2013.

Inizio della consultazione: 15 marzo 2013

Termine della consultazione: 28 giugno 2013

La documentazione può essere ottenuta presso: Ufficio federale dell'energia, Sezione Diritto dell'energia nucleare e dei trasporti in condotta, 3003 Berna, tel. 031 325 07 35, fax 031 323 25 00, www.bfe.admin.ch

La documentazione inviata in consultazione può essere consultata all'indirizzo seguente: www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html

26 marzo 2013

Cancelleria federale